

Profiles U.S.A.

IMMIGRATION
RESEARCH
SERIES



91F0057MPB
no. 12
c. 2



AMERICAN IMMIGRANTS IN CANADA

HIGHLIGHTS

In 1991, there were almost a quarter of a million (249,080) people born in the United States living in Canada, representing 6% of all immigrants.

Relatively few people have immigrated to Canada from the United States in recent years. In 1994, for example, just under 5,000 people born in the United States immigrated to Canada, representing only 2% of all immigrants that year. In contrast, immigrants from the United States made up about 15% of all immigrants to Canada during the latter years of the Vietnam War. They also represented around 10% of those who arrived in Canada in both the early 1960s and late 1970s.

American immigrants are generally older than the Canadian-born population. In 1991, 21% of all American immigrants were aged 65 or over, more than double the figure for the population born in Canada (10%).

Immigrants from the United States have higher levels of education than the overall immigrant and Canadian-born populations. In 1991, 28% of all American immigrants aged 15 and over had a university degree, compared with 14% of all immigrants and 11% of the Canadian-born population in this age range.

Immigrants from the United States are generally more likely than all immigrants and the Canadian-born to be employed. As well, American-born men and women are considerably more likely than their counterparts in other groups to hold professional or management positions. In fact, almost the same proportion of employed American immigrant women (46%) as men (47%) had jobs in these areas.

Unemployment is relatively low among immigrants from the United States. In 1991, 8.3% of all American immigrant labour force participants were unemployed, compared with around 10% of both all immigrants and the Canadian-born in the labour force. As with the overall population, unemployment rates among American-born immigrants were highest among young adult males.

The incomes of immigrants born in the United States are considerably greater than those of people in other groups. American-born immigrants had an average income from all sources of \$27,100 in 1990, almost \$2,000 more than the figure for all immigrants and around \$3,500 greater than that for the Canadian-born population.

CONTENTS

Highlights	1
Introduction	2
Profile of American Immigrants in Canada	3
• Canadian citizenship	4
• Provincial distribution	4
• Urban dwellers	4
• Age distribution	5
• Language	5
• Religion	5
• Family status	5
• Fertility levels	5
• Education	6
• Employment characteristics	6
• Occupational distribution	6
• Unemployment	7
• Income	7
• Income from transfer payments	8
• Population with low income	8

About this series

This report was prepared by Statistics Canada, in partnership with Citizenship and Immigration Canada. The co-publication of this series of reports is intended to support public education and research into the population characteristics of Canada.



INTRODUCTION

Immigrants have historically made up a substantial proportion of the Canadian population. In 1991, for example, 16% of the population were immigrants. The immigrant population, however, is very diverse; immigrants come from a wide variety of countries and, as a result, have different histories, cultures and economic backgrounds.

This report, describing the immigrant community from the United States, is one in a series of profiles of immigrants to Canada. It describes the settlement patterns, family status, education, labour force characteristics, incomes and other aspects of American-born immigrants living in Canada.

In most cases, indicators describing the American immigrant population are compared with those of the overall immigrant and Canadian-born populations. These comparisons pro-

vide a sense of how American immigrants have integrated into Canadian society.

The information in this report is from either the 1991 Census of Canada or Citizenship and Immigration Canada administrative files. The census data describe the various populations living in Canada at the time of the 1991 Census. The data from Citizenship and Immigration Canada describe the number of immigrants arriving in Canada each year.

COUNTRY PROFILES: TITLES IN THIS SERIES

- Germany
- Hong Kong
- India
- Italy

- Lebanon
- Netherlands
- People's Republic of China
- Philippines
- Poland

- Portugal
- United Kingdom
- United States
- Vietnam
- Total Immigrant Population
- Canadian Population

AGE STANDARDIZATION

Direct comparisons between immigrant groups and the population born in Canada can be affected by differences in the age structures of these groups and age can have a substantial effect on many socio-economic variables. As a result, for the purposes of this report, the data for several key variables have been age-standardized and these figures have been presented along with the actual data to provide some assessment of the effect of age on these particular variables. The variables that have been age-standardized are fertility levels, levels of educational attainment, employment levels, unemployment rates, average incomes and the percentage of the population with low incomes. For more information on age standardization, see Endnote 3.

Citizenship and Immigration Canada
Internet address: <http://cicnet.ingenia.com>

Government of Canada
Primary Internet site address: <http://canada.gc.ca>

This site is the Internet electronic access point through which Internet users around the world can obtain information about Canada, its government and its services. Direct links are also provided from this site to government departments and agencies that have Internet facilities.

For additional information, please write to the following address:

**Public Affairs Branch
Citizenship and Immigration Canada
19th Floor,
365 Laurier Ave. West
Ottawa, Ontario
K1A 1L1**

Fax: (613) 954-2221

© Minister Supply and Services Canada 1996
Cat. No.: C162-2/12-1996
ISBN 0-662-62489-0



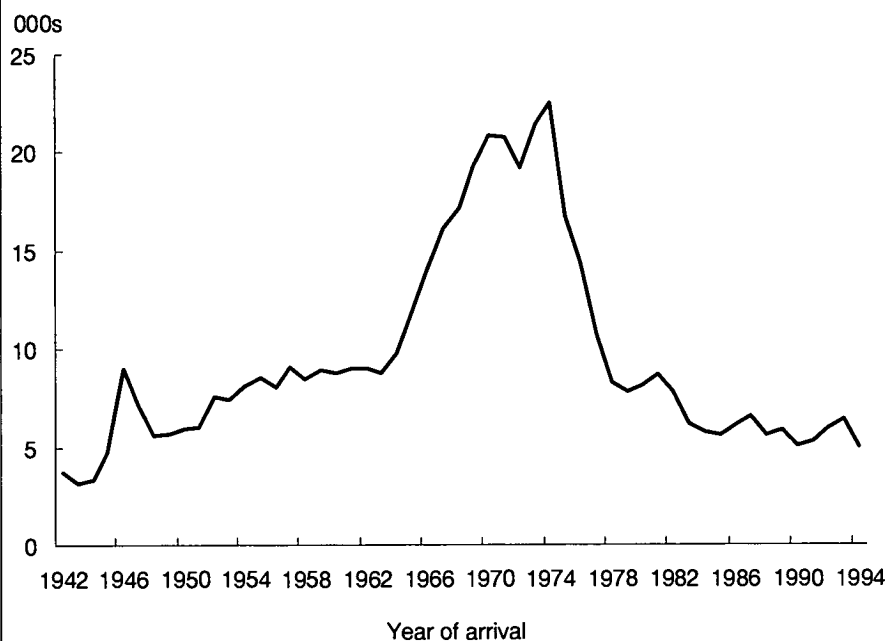
Profile of American Immigrants in Canada

Immigrants from the United States¹ make up a substantial share of all immigrants living in Canada. In 1991, there were almost a quarter of a million (249,080) immigrants born in the United States living in Canada, representing 6% of all immigrants. Immigrants born in the United States also made up 1% of the total Canadian population that year.

Immigration to Canada from the United States, however, has fallen sharply in the past two decades. During the latter years of the Vietnam War, an average of over 20,000 immigrants from the United States came to Canada each year, representing almost 15% of all immigrants to Canada in this period. Immigrants from the United States also represented around 10% of all those who arrived in Canada in both the early 1960s and late 1970s. The number of immigrants from the United States, however, began to decline in the late 1970s, dropping to around 6% of all immigration by the mid-1980s and to just 2% in the 1990s. In 1994, just under 5,000 people born in the United States immigrated to Canada; this, was still the eighth largest number of immigrants arriving from any country (see Charts 1 and 2).

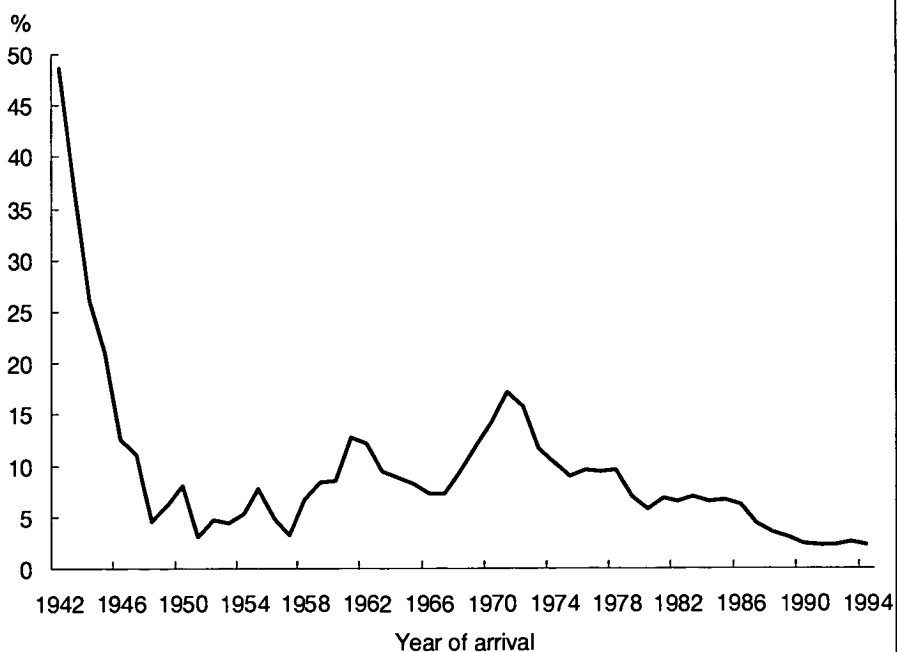
As a result of this pattern, most immigrants from the United States living in Canada today have been here for relatively long periods. In fact, the largest share of those living in Canada in 1991 — 31%

Chart 1
Annual number of immigrants from the United States arriving in Canada, 1942 to 1994



Source: Citizenship and Immigration Canada, *Immigration Statistics*.

Chart 2
Annual number of immigrants from the United States arriving in Canada, as a percentage of all immigrants, 1942 to 1994



Source: Citizenship and Immigration Canada, *Immigration Statistics*.

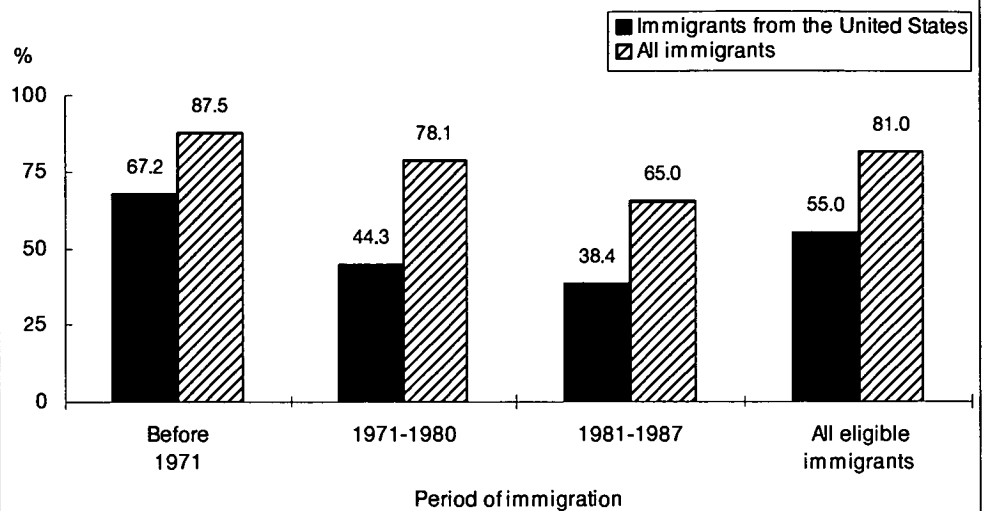
— arrived during the 1970s, while 25% immigrated before 1961 and 22% came between 1961 and 1970. The remaining 22% arrived in the 1980s.

Canadian citizenship

Despite the fact that many immigrants from the United States have been in Canada for a long period, relatively few have become Canadian citizens. As of 1991, only 55% of all immigrants from the United States eligible to apply for citizenship had become Canadian citizens. This was well below the figure for all eligible immigrants, 81% of whom had Canadian citizenship.

As with all immigrants, the share of immigrants born in the United States with Canadian citizenship is highest among those who have been in the country the longest. For example, 67% of those living in Canada in 1991 who had immigrated prior to 1971 were Canadian citizens, compared with 44% of those who came between 1971 and 1980 and 38% of those who arrived in the 1981-1987 period (see Chart 3).

Chart 3
Percentage of immigrants born in the United States with Canadian citizenship, by period of immigration, 1991



Source: Statistics Canada, 1991 Census of Canada.

Provincial distribution

Most immigrants from the United States living in Canada reside in Ontario. In 1991, 39% of all American immigrants lived in Ontario, 22% in British Columbia, 12% in Alberta, 11% in Quebec, 4% in Nova Scotia, 3% in each of Saskatchewan, Manitoba and New Brunswick and 1% in each of Newfoundland and Prince Edward Island.

American immigrants represent a relatively small share of the population in all provinces. However, they comprise a larger share of the population in British Columbia than in other provinces. In 1991, immigrants born in the United States made up 2% of all British Columbia residents, while they represented 1% in all other provinces except Quebec (0.4%) and Newfoundland (0.3%).

Urban dwellers

Like the rest of Canada's population, most American-born immigrants live in large urban areas. In 1991, 60% of all immigrants from the United States lived within a census metropolitan area (CMA); this was about the same figure for the Canadian-born population (56%), but was well below that for all immigrants (84%).

The largest number of immigrants from the United States live in Toronto. In 1991, 15% of all American immigrants living in Canada resided in Toronto. This was considerably lower than the figure for all immigrants, however, 34% of whom were living in Toronto that year. Not surprisingly, immigrants from the United States also make up a relatively large share of the

population in several CMAs located close to the United States. In 1991, immigrants born in the United States made up 2% of all residents of Windsor, St. Catharines-Niagara and Victoria, while they represented 1% or less of the population in all other CMAs.

Age distribution

Largely as a result of the fact that many American immigrants have been in the country for long periods, the immigrant population from the United States currently living in Canada tends to be older, on average, than the Canadian-born population¹. In 1991, for example, 21% of all American immigrants were aged 65 or over, more than double the figure for the population born in Canada (10%). At the same time, 24% of immigrants from the United States, versus 18% of Canadian-born people, were aged 45-64. In contrast, only 18% of immigrants from the United States, compared with 39% of the Canadian-born population, were under age 25. The age distribution of immigrants from the United States, though, is similar to that of the overall immigrant population.

Women make up a relatively large share of immigrant seniors from the United States. In 1991, 61% of American immigrants aged 65 and over were female, compared with 56% of all immigrant seniors and 57% of those born in Canada.

Language

Not surprisingly, almost all immigrants from the United States can speak English. In 1991, 83% could conduct a conversation in English only and 15% were able to speak both English and French. At the same time, 2% could speak French only, while less than 1% could not speak either official language.

Similarly, almost all American immigrants living in Canada speak English in their homes. In fact, in 1991, 92% reported that English was the language they most often spoke at home, while 6% spoke French and 2% reported some other language as their home language.

Religion

The largest share of immigrants from the United States are affiliated with Protestant denominations. In 1991, 47% of American immigrants were Protestants, while 28% were Catholics and 7% were affiliated with some other religion. At the same time, a relatively large proportion of immigrants from the United States, 18% in 1991, reported they had no religious affiliation; this compared with 12% of the Canadian-born population.

Family status

Most immigrants from the United States live with their immediate family². In 1991, 84% of American immigrants aged 15-64 and 56% of

those aged 65 and over lived with members of their immediate family, roughly the same figures for their counterparts among both the overall immigrant and Canadian-born populations.

At the same time, immigrants from the United States are more likely than people in other groups to live alone. In 1991, 15% of American immigrants aged 15 and over lived alone, compared with 10% of all immigrant adults and 11% of the adult Canadian-born population.

Immigrant seniors from the United States are also more likely than other seniors to live alone. In 1991, 35% of American immigrants aged 65 and over lived alone, compared with 25% of all immigrant seniors and 29% of Canadian-born seniors. This is a result of the fact that relatively few American immigrant seniors live with members of their extended family. In 1991, only 15% of all American immigrants aged 65 and over who did not live with their immediate family lived with other relatives, compared with 29% of their counterparts in the overall immigrant population and 18% of those born in Canada.

Fertility levels

Immigrant women born in the United States have generally had about the same number of children as both all immigrant women and those born in Canada. For example, American-born immigrant women aged 15-44 who had ever been married had had an average of 1.7 children as of 1991, versus 1.6 for

their counterparts in the Canadian-born population and 1.8 for immigrant women in that age range. As well, when differences in age are taken into consideration³, the fertility level of these immigrant women from the United States dropped to 1.6.

Education

Immigrants from the United States have higher levels of formal education, on average, than the overall immigrant and Canadian-born populations. For example, 28% of all American-born immigrants aged 15 and over had a university degree in 1991, compared with 14% of all immigrants and 11% of the Canadian-born population in this age range. As well, there was almost no change in this pattern when differences in age are taken into consideration³.

At the same time, only 9% of immigrants from the United States had less than a Grade 9 education, compared with 19% of all immigrants and 13% of the Canadian-born population. The proportion of American-born immigrant adults with less than Grade 9 schooling decreased even further to 6% when differences in age are taken into consideration³.

There is little difference in the proportions of young American immigrant adults and those in other groups currently attending school. In 1991, 60% of immigrants from the United States aged 15-24 were in school either full-time or part-time, as were 64% of

all immigrants and 61% of the Canadian-born in this age group.

There are differences in the types of postsecondary training acquired by immigrants born in the United States and the total immigrant and Canadian-born populations. For example, in 1991, American-born immigrant men and women with postsecondary qualifications were both considerably more likely than their counterparts among all immigrants and those born in Canada to have qualifications in the social sciences, the humanities, and education, recreation and counselling services.

Employment characteristics

Immigrants born in the United States are more likely than people in other groups to be employed. For example, 80% of American-born immigrant men aged 15-64 had jobs in 1991, compared with 78% of all immigrant men and 76% of Canadian-born men. Immigrant women born in the United States are also more likely than other women to be employed. In 1991, 65% of American immigrant women aged 15-64 had jobs, versus 62% of all immigrant women and 63% of those born in Canada. As well, when differences in age are taken into consideration³, there is little change in the employment levels of either male or female immigrants from the United States.

Immigrants from the United States are also more likely than persons in other groups to be self-employed.

In 1991, 17% of employed immigrant men were self-employed, as were 16% of all immigrant men with jobs and 12% of Canadian-born male workers. Similarly, that year, 10% of immigrant women from the United States with jobs owned their own businesses, compared with 8% of all employed immigrant women and 6% of those born in Canada.

Immigrant men from the United States are generally about as likely as their counterparts in other groups to have full-time, full-year jobs. In 1990, 60% of employed immigrant men from the United States worked full-time, full-year, as did 63% of all immigrant men and 59% of those born in Canada. American-born women (43%), however, were less likely than both all immigrant women (50%) and Canadian-born women (45%) to work at full-time, full-year jobs in 1990. As well, as with other groups, employed immigrant women born in the United States were less likely than their male counterparts to work full-time.

Occupational distribution

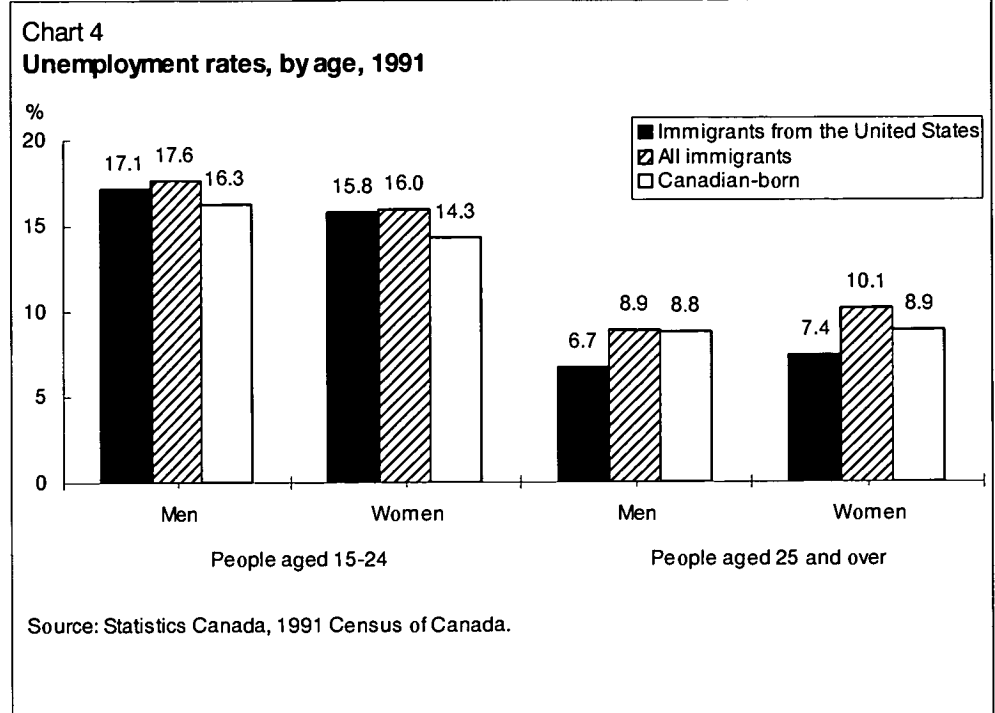
There are substantial differences in the occupational distribution of immigrants born in the United States and those of people in other groups. Among employed men, for example, 47% of male American-born immigrants held professional or management positions in 1991, compared with 32% of all immigrant men and 27% of Canadian-born men.

American-born women with jobs are also considerably more likely than other women to work in professional or management occupations. In fact, in 1991, almost the same proportion of employed American-born immigrant women (46%) as men (47%) had jobs in these areas. In contrast, only 30% of all employed immigrant women and 33% of Canadian-born women had managerial or professional jobs.

Unemployment

Unemployment is relatively low among immigrants from the United States. In 1991, 8.3% of the American immigrant labour force were unemployed, compared with just over 10% of both all immigrant and Canadian-born labour force participants. As well, there was little change in these figures when differences in age are taken into consideration³.

As with the overall population, unemployment rates among American immigrant labour force participants are highest among young adult males. In 1991, 17.1% of male American immigrant labour force participants aged 15-24 were unemployed, compared with 6.7% aged 25 and over. The unemployment rate among American-born males aged 15-24 in 1991 (17.1%), however, was similar to that for both Canadian-born men (16.3%) and all immigrant males (17.6%) in this age range (see Chart 4).



Income

The incomes of immigrants born in the United States are considerably greater than those of people in other groups. American immigrants had an average income from all sources of \$27,100 in 1990, compared with \$25,300 for all immigrants and \$23,700 for the Canadian-born. Even when differences in age are taken into consideration³, the average income of the American-born still exceeded the incomes for both all immigrants and the Canadian-born population by about \$2,500.

As with all immigrant and Canadian-born men, immigrant males born in the United States have higher average incomes than their female counterparts. In fact, the average income of American-born immigrant men in 1990 (\$36,000)

was close to double that of immigrant women born in the United States (\$20,100).

There is also variation in the incomes of American immigrants in different age groups. In 1990, immigrants aged 15-64 born in the United States had an average income from all sources of \$29,100, compared with \$21,100 for those aged 65 and over. The incomes of American immigrants in both age ranges, however, exceeded those of their counterparts among the overall immigrant and Canadian-born populations.

Income from transfer payments

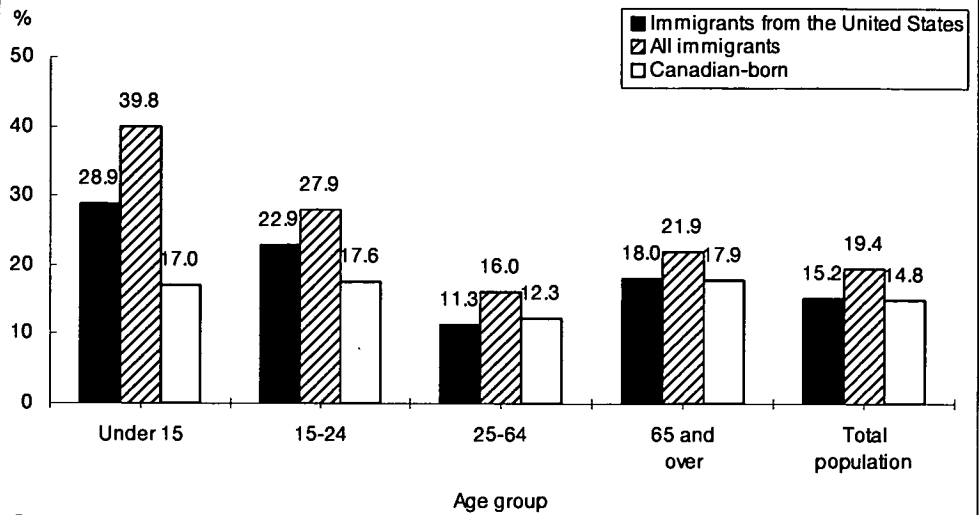
Immigrants from the United States receive about the same proportion of their income from government transfer payments as people in other groups. In 1990, 12% of all income of American immigrants came from these sources, about the same figure as that for all immigrants and the Canadian-born.

As with all immigrants and the Canadian-born, immigrant seniors born in the United States receive a much larger share of their income from government transfer payments than their younger counterparts. In 1990, 39% of all income of American-born immigrants aged 65 and over came from these programs, compared with only around 5% of that of those aged 15-64. For both these age groups, however, the proportion of the income of American-born immigrants coming from transfer payments was below that for all immigrants and the Canadian-born.

Population with low income

In 1990, 15% of immigrants born in the United States had incomes below Statistics Canada Low-

Chart 5
Percentage with low income, by age, 1990



Source: Statistics Canada, 1991 Census of Canada.

income Cut-offs. This rate was about the same as that for people born in Canada but less than that of all immigrants (19%). However, when differences in age are taken into consideration³, the incidence of low income among American-born immigrants rose to 18%; this was greater than the figure for the population born in Canada; however, it remained below that of all immigrants.

Among immigrants from the United States, young adults and seniors are more likely to live in a low-income situation than those aged 25-64. In 1990, 23% of American immigrants aged 15-24 and 18% of those aged 65 and over had low incomes, compared with 11% of those aged 25-64 (see Chart 5).

¹ The immigrant population from the United States refers to those with landed-immigrant status (whether or not they are currently Canadian citizens) born in the United States; it does not include children born in Canada to American immigrants, nor does it include persons born in Canada who report that they have American ethnic origins. As well, the data in this report include only the non-institutionalized population in the various groups. Persons in institutions include those in hospitals and related institutions, special care facilities for the elderly or chronically ill, children's group homes and orphanages, and correctional and penal institutions.

² Persons living with their family include spouses (either married or common-law), lone parents, and never-married children living at home. Persons not living with their family include those living alone, in an extended family with other relatives, or with unrelated persons.

³ Socio-economic indicators, such as fertility levels, educational attainment levels, employment levels, unemployment rates, average income, and the incidence of low income may be affected by the age distribution of a population. Therefore, in order to compare two or more populations, it is useful to eliminate the effects of differences in age structures. This is done using a procedure known as age standardization. For selected socio-economic data in this profile, both the American immigrant and total immigrant populations have been standardized or adjusted so that they have the same age structure as the Canadian-born population. Age-standardized figures may differ from actual figures, but they make comparisons between the American, total immigrant and Canadian-born populations more meaningful.

Table 1 Selected characteristics of immigrants from the United States¹, all immigrants, people born in Canada, and the total Canadian population, 1991². Selected data standardized for age are also presented.

	Immigrants from the United States ¹	Total immigrant population	Canadian-born population	Total Canadian population ³
Total population	249,080	4,342,890	22,427,740	26,994,040
As % of total immigrant population	5.7	100.0	—	—
As % of total Canadian population	0.9	16.1	83.1	100.0
% aged				
Less than 25	18.2	14.6	39.3	35.3
25-44	36.2	36.6	33.4	34.1
45-64	24.1	31.1	17.7	19.8
65 and over	21.4	17.7	9.6	10.9
Period of immigration (%)				
1981-1991	22.2	28.5	—	—
1971-1980	30.7	23.9	—	—
1961-1970	22.3	19.1	—	—
Before 1961	24.8	28.5	—	—
Knowledge of official languages (%)				
English only	82.9	78.6	64.8	67.1
French only	2.1	3.6	17.6	15.2
Both	14.7	11.5	17.3	16.3
Neither	0.3	6.3	0.4	1.4
% living with families				
Aged 15-64	83.8	86.0	83.9	84.0
65 and over	55.9	62.1	61.1	61.3
% aged 65 and over not in family living with other relatives	14.8	29.2	18.3	21.3
% of women aged 15-44 who are lone parents	7.0	7.2	7.4	7.4
Number of children ever born to ever-married women aged 15-44	1.7	1.8	1.6	1.6
Standardized ⁴	1.6	1.7	—	—
% with university degree	28.2	14.4	10.5	11.4
Standardized ⁴	28.6	14.5	—	—
% with less than grade 9	8.9	18.9	12.7	13.9
Standardized ⁴	6.1	15.1	—	—
% of population aged 15-24 attending school	60.4	63.8	61.4	61.7
% aged 15-64 employed				
Men	79.8	77.8	76.0	76.2
Standardized ⁴	78.8	75.5	—	—
Women	64.9	62.0	62.9	62.6
Standardized ⁴	64.6	62.1	—	—
% self-employed				
Men	17.0	15.6	12.4	12.9
Women	10.4	7.7	5.8	6.1
% employed full-time, full-year				
Men	60.0	62.9	58.7	59.4
Women	43.2	49.6	45.2	46.0
% unemployed	8.3	10.2	10.1	10.2
Standardized ⁴	8.7	10.8	—	—

	Immigrants from the United States ¹	Total immigrant population	Canadian-born population	Total Canadian population ³
Average income (\$)				
Both sexes	27,126	25,318	23,749	24,001
Standardized ⁴	26,509	23,904	—	—
Men	36,019	32,089	29,837	30,205
Standardized ⁴	35,039	29,837	—	—
Women	20,071	18,266	17,457	17,577
Standardized ⁴	19,608	17,647	—	—
People aged 15-64	29,094	27,010	24,435	24,841
Standardized ⁴	27,378	24,753	—	—
People aged 65 and over	21,093	18,608	19,476	19,236
% income from government transfer payments	11.5	11.6	11.4	11.4
% with low income	15.2	19.4	14.8	15.8
Standardized ⁴	17.9	24.4	—	—

Source: Statistics Canada, 1991 Census of Canada.

¹ Includes people born in the United States who are, or have been, landed immigrants to Canada.

² All data are shown for the non-institutionalized populations.

³ Includes non-permanent residents.

⁴ Figures for the immigrant populations are age-standardized to the Canadian-born population.

Les profils

États-Unis d'Amérique

É.-U.A.

RECHERCHES
EN
IMMIGRATION



LES IMMIGRANTS AMÉRICAINS AU CANADA

FAITS SAILLANTS

En 1991, près d'un quart de million (249 080) de personnes nées aux États-Unis vivaient au Canada, soit 6 % de l'ensemble des immigrants.

Au cours des dernières années, relativement peu d'Américains ont immigré au Canada. En 1994, par exemple, un peu moins de 5 000 personnes nées aux États-Unis ont immigré au Canada, les Américains de naissance ne représentant cette année-là que 2 % des immigrants arrivés au pays. Or, durant les dernières années de la guerre du Vietnam, ils formaient environ 15 % de la population immigrante du Canada. Ils représentaient également environ 10 % des immigrants au début des années 60 et à la fin des années 70.

Dans l'ensemble, les immigrants américains sont plus âgés que les Canadiens de naissance. En 1991, 21 % des immigrants américains avaient 65 ans et plus, une proportion plus de deux fois supérieure au pourcentage parmi la population native du Canada (10 %).

Les immigrants nés aux États-Unis ont un niveau de scolarité supérieur à celui de l'ensemble des immigrants et des Canadiens de naissance. En 1991, 28 % des immigrants américains âgés de 15 ans et plus avaient un diplôme universitaire, comparativement à 14 % de l'ensemble des immigrants et à 11 % de la population née au Canada du même groupe d'âge.

Toutes proportions gardées, les immigrants américains sont en général plus nombreux que l'ensemble des immigrants et les Canadiens de naissance à faire partie de la population active occupée. De plus, les hommes et les femmes nés aux États-Unis sont proportionnellement beaucoup plus nombreux que leurs homologues des autres groupes à exercer une profession libérale ou à occuper un poste de gestion. En fait, parmi les immigrants américains occupés, on compte presque autant de femmes (46 %) que d'hommes (47 %) dans ces catégories d'emploi.

Le taux de chômage est relativement faible parmi les immigrants nés aux États-Unis. En 1991, 8,3 % de tous les immigrants américains actifs étaient en chômage, comparativement à un taux d'environ 10 % autant pour l'ensemble des immigrants que pour les Canadiens de naissance faisant partie de la population active. Comme dans l'ensemble de la population, ce sont les jeunes adultes de sexe masculin qui, parmi les immigrants américains, sont les plus durement touchés par le chômage.

Enfin, le revenu des immigrants des États-Unis est nettement supérieur à celui des personnes des autres groupes. En 1990, le revenu moyen de toutes sources des immigrants américains était de 27 100 \$, soit près de 2 000 \$ de plus que le revenu moyen de l'ensemble des immigrants et environ 3 500 \$ de plus que celui de la population née au Canada.

CONTENU

Faits saillants	1
Introduction	2
Profil des immigrants américains vivant au Canada	3
• Citoyenneté canadienne	4
• Répartition selon les provinces	4
• Citadins	4
• Répartition selon l'âge	4
• Langue	5
• Religion	5
• Situation de famille	5
• Fécondité	5
• Scolarité	5
• Situation du point de vue de l'emploi	6
• Répartition selon la profession	6
• Chômage	6
• Revenu	7
• Revenu provenant des paiements de transfert	7
• Population à faible revenu	8

Note

Ce rapport a été préparé par Statistique Canada, en collaboration avec Citoyenneté et Immigration Canada. La publication conjointe de cet ensemble de rapports se veut une contribution à l'information du public et à la recherche en matière de données démographiques particulières sur le Canada.



INTRODUCTION

Tout au long de notre histoire, les immigrants ont représenté une part importante de la population du Canada; en 1991, ils formaient 16 % de notre population. La population immigrante est toutefois fortement diversifiée; les immigrants proviennent de plusieurs pays différents, avec une histoire, une culture et des antécédents économiques distincts.

Le présent rapport, consacré à la communauté immigrante des États-Unis s'inscrit dans une série de profils sur les immigrants au Canada. On y décrit les tendances d'établissement, la situation de famille, la scolarité, les caractéristiques de la population active, le revenu et d'autres caractéristiques des immigrants américains qui vivent au Canada.

Dans la plupart des cas, nous avons comparé les indicateurs de la population immigrante américaine à ceux qui s'appliquent à l'ensemble des immigrants et à la population née au Canada. Ces comparaisons

permettent d'évaluer le degré d'intégration des immigrants américains à la société canadienne.

Les données citées dans le présent rapport sont extraites du Recensement du Canada de 1991 ou des dossiers administratifs de Citoyenneté et Immigration Canada. Les données du recensement décrivent les diverses populations qui vivaient au Canada au moment du Recensement de 1991. Les données obtenues de Citoyenneté et Immigration Canada indiquent pour leur part le nombre d'immigrants qui arrivent chaque année au Canada.

TITRES DES PROFILS DE PAYS

- Allemagne
- Hong Kong
- Inde
- Italie

- Liban
- Pays-Bas
- République populaire de Chine
- Philippines
- Pologne
- Portugal

- Royaume-Uni
- États-Unis d'Amérique
- Vietnam
- Population totale d'immigrants
- Population du Canada

NORMALISATION SELON L'ÂGE

Les comparaisons directes entre les groupes d'immigrants et la population née au Canada peuvent être affectées par des différences dans les structures par âge propres à ces groupes, et l'âge peut influencer de façon marquée sur de nombreuses variables socio-économiques. Par conséquent, aux fins du présent rapport, les données relatives à plusieurs variables clés ont été normalisées selon l'âge et présentées avec les données réelles, en vue de montrer les répercussions de l'âge sur ces variables particulières. Les variables normalisées selon l'âge sont les niveaux de fécondité, les niveaux de scolarité, les niveaux d'emploi, les taux de chômage, les revenus moyens et le pourcentage de la population ayant un faible revenu. Pour plus de renseignements sur la normalisation selon l'âge, prière de se reporter à la note de fin de document n° 3.

Citoyenneté et Immigration Canada

Adresse sur Internet : <http://cicnet.ingenia.com>

Gouvernement du Canada

Adresse pour le site primaire : <http://canada.gc.ca>

Ce site primaire donne aux usagers d'Internet partout dans le monde la possibilité d'avoir accès à des renseignements au sujet du Canada, de son gouvernement et ses services. Ce site permet également d'accéder directement aux ministères et organismes qui sont déjà sur Internet.

Pour de plus amples renseignements, veuillez vous écrire à l'adresse suivante :

**Direction générale des affaires publiques
Citoyenneté et Immigration Canada
365, avenue Laurier Ouest
Ottawa (Ontario)
K1A 1L1**

Télécopieur : (613) 954-2221

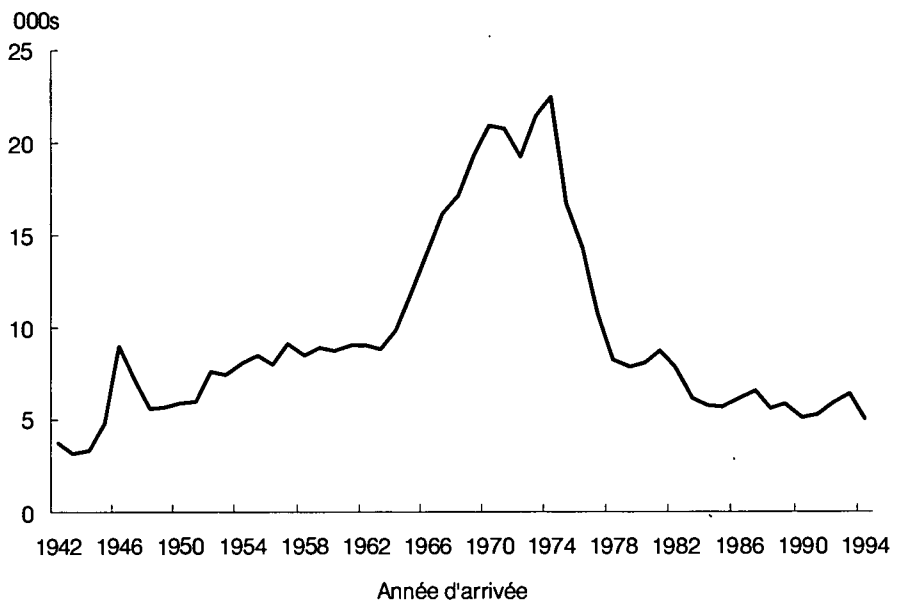
Profil des immigrants des États-Unis vivant au Canada

Les immigrants des États-Unis¹ forment une proportion importante de l'ensemble des immigrants vivant au Canada. En 1991, près d'un quart de million (249 080) d'Américains de naissance vivaient au Canada — un nombre qui représentait alors 6 % de la population immigrante et 1 % de la population totale du Canada.

Cependant, le nombre d'Américains immigrant chaque année au Canada a considérablement diminué au cours des deux dernières décennies. Durant les dernières années de la guerre du Vietnam, en moyenne plus de 20 000 Américains de naissance ont immigré chaque année au Canada; ce nombre correspondait à près de 15 % de la population immigrante au Canada à cette époque. Les immigrants nés aux États-Unis ont également représenté environ 10 % des immigrants qui sont arrivés au pays au début des années 60 et à la fin des années 70. Leur nombre a toutefois commencé à diminuer à la fin des années 70, leur proportion ne représentant plus que 6 % des immigrants au milieu des années 80 et que 2 % durant les années 90. En 1994, un peu moins de 5 000 personnes nées aux États-Unis ont immigré au Canada; ce nombre a malgré tout été le huitième en importance, parmi l'ensemble des groupes d'immigrants (voir les graphiques 1 et 2).

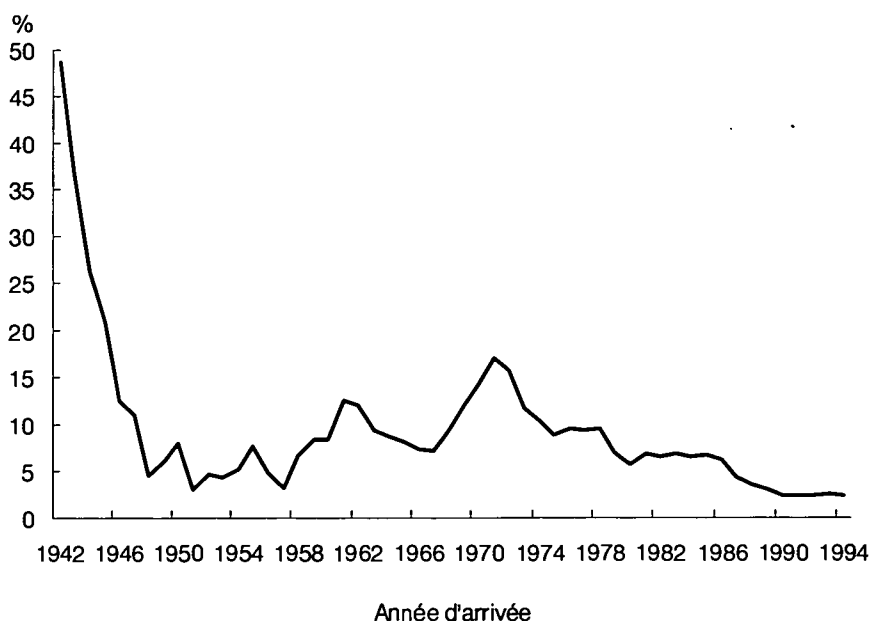
C'est ce qui explique que la plupart des immigrants américains qui vivent actuellement au Canada sont au pays depuis une période relativement longue. En fait, la plus forte proportion de ceux qui vivaient au Canada en 1991, soit 31 %, ont immigré durant les années 70, alors que 25 % ont immigré avant 1961 et 22 %, entre 1961 et 1970. Les 22 % restants sont arrivés au pays durant les années 80.

Graphique 1
Nombre annuel d'immigrants des États-Unis arrivés au Canada, de 1942 à 1994



Source : Citoyenneté et Immigration Canada, Statistiques d'immigration.

Graphique 2
Nombre annuel d'immigrants des États-Unis pourcentage de l'ensemble des immigrants, de 1942 à 1994



Source : Citoyenneté et Immigration Canada, Statistiques d'immigration.

Citoyenneté canadienne

Bien qu'un grand nombre d'immigrants des États-Unis vivent au Canada depuis assez longtemps, relativement peu ont la citoyenneté canadienne. En 1991, seulement 55 % des immigrants américains admissibles à la citoyenneté canadienne avaient obtenu ce statut, une proportion bien inférieure à celle pour l'ensemble des immigrants, dont 81 % étaient alors citoyens canadiens.

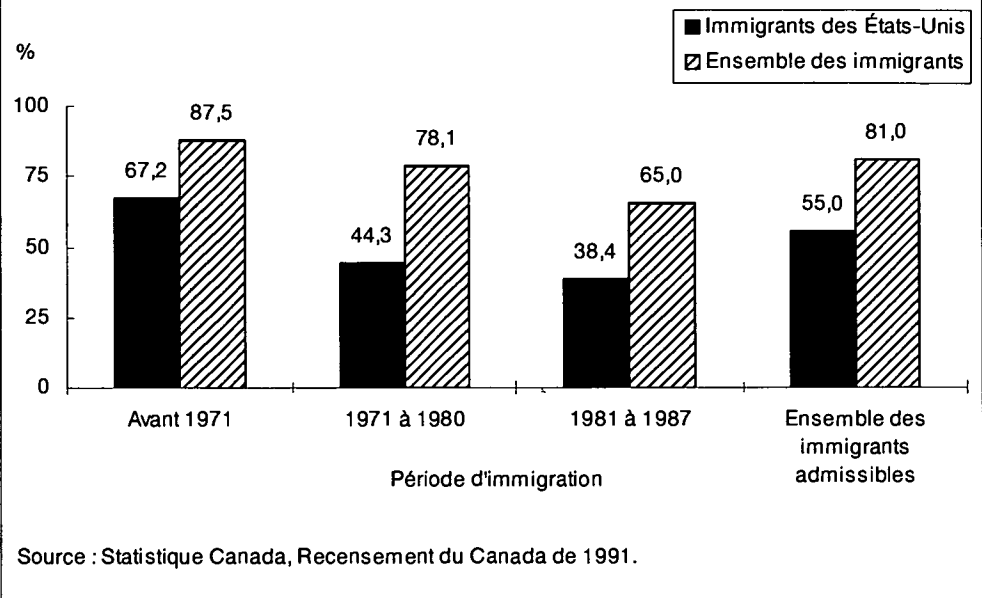
Comme dans l'ensemble de la population immigrante, c'est chez les immigrants américains qui sont au pays depuis le plus longtemps que l'on observe la plus forte proportion de citoyens canadiens. En 1991, par exemple, 67 % des Américains ayant immigré au Canada avant 1971 étaient citoyens canadiens, comparativement à 44 % des immigrants américains arrivés entre 1971 et 1980 et à 38 % de ceux ayant immigré entre 1981 et 1987 (voir le graphique 3).

Répartition selon les provinces

La majorité des immigrants américains qui vivent au Canada habite en Ontario. En 1991, 39 % des immigrants nés aux États-Unis vivaient en Ontario, 22 %, en Colombie-Britannique, 12 %, en Alberta, 11 %, au Québec, 4 %, en Nouvelle-Écosse, 3 %, en Saskatchewan, au Manitoba et au Nouveau-Brunswick et 1 %, à Terre-Neuve ainsi qu'à l'Île-du-Prince-Édouard.

Les immigrants américains représentent une proportion relativement faible de la population dans toutes les provinces, cette proportion étant toutefois plus

Graphique 3
Pourcentage des immigrants ayant la citoyenneté canadienne, selon la période d'immigration, en 1991



élevée en Colombie-Britannique. En 1991, les Américains de naissance représentaient en effet 2 % de la population de la Colombie-Britannique et 1 % de la population dans toutes les autres provinces, sauf au Québec (0,4 %) et à Terre-Neuve (0,3 %).

Citadins

Comme le reste de la population du Canada, la plupart des immigrants nés aux États-Unis privilégient les grandes régions urbaines. En 1991, 60 % des immigrants en provenance des États-Unis vivaient dans une région métropolitaine de recensement (RMR), une proportion comparable à celle de la population née au Canada (56 %) mais nettement inférieure au pourcentage enregistré pour l'ensemble des immigrants (84 %).

C'est à Toronto que l'on compte le plus grand nombre d'immigrants des États-Unis. En 1991, 15 % des immigrants américains vivant au Canada

habitaient Toronto, une proportion cependant bien inférieure à celle de l'ensemble des immigrants, dont 34 % vivaient à Toronto en 1991.

Fait peu surprenant, les immigrants américains forment une part relativement importante de la population de plusieurs RMR situées près de la frontière américaine. Ainsi, en 1991, ils représentaient 2 % de la population de Windsor, de Saint Catharines-Niagara et de Victoria et 1 % ou moins de la population de toutes les autres RMR.

Répartition selon l'âge

En grande partie du fait que bon nombre des immigrants américains sont au Canada depuis longtemps, ces immigrants qui vivent actuellement au Canada ont tendance à être plus âgés, en moyenne, que les Canadiens de naissance. En 1991, par exemple, 21 % des immigrants nés aux États-Unis

étaient âgés de 65 ans et plus, une proportion plus de deux fois supérieure à celle de la population née au Canada (10 %). Parallèlement, 24 % des immigrants américains, comparativement à 18 % des Canadiens de naissance, avaient entre 45 et 64 ans. En revanche, seulement 18 % des immigrants des États-Unis, contre 39 % des Canadiens de naissance, avaient moins de 25 ans. La répartition selon l'âge de la population immigrante des États-Unis est toutefois similaire à celle de l'ensemble de la population immigrante.

Par ailleurs, les femmes constituent une proportion relativement importante des immigrants américains âgés de 65 ans et plus. En 1991, 61 % des aînés natifs des États-Unis étaient des femmes, comparativement à une proportion de 56 % de l'ensemble des immigrants âgés de 65 ans et plus et de 57 % des personnes âgées nées au Canada

Langue

Autre fait peu surprenant, la presque totalité des immigrants nés aux États-Unis parlent anglais. En 1991, 83 % d'entre eux pouvaient avoir une conversation en anglais seulement et 15 % parlaient français et anglais. Parallèlement, 2 % parlaient uniquement le français et moins de 1 % ne parlaient ni le français ni l'anglais.

De même, pour presque tous les immigrants nés aux États-Unis et vivant au Canada, l'anglais est la langue d'usage à la maison. En fait, 92 % d'entre eux ont déclaré en 1991 que l'anglais était la langue la plus souvent parlée à la maison, alors que 6 % ont indiqué le français et 2 %, une autre langue.

Religion

Les immigrants des États-Unis sont, pour la plupart, de religion protestante. En 1991, 47 % des immigrants américains étaient protestants, 28 % ont dit être de religion catholique et 7 % ont indiqué une autre appartenance religieuse. Par ailleurs, une proportion relativement élevée des immigrants américains — soit 18 % en 1991 — ont déclaré n'avoir aucune appartenance religieuse; par comparaison, la proportion était de 12 % pour les Canadiens de naissance.

Situation de famille

La majorité des immigrants des États-Unis vivent avec des membres de leur famille immédiate². En 1991, 84 % des immigrants américains âgés de 15 à 64 ans, et 56 % des 65 ans et plus, habitaient avec des membres de leur famille immédiate — des pourcentages similaires à ceux observés pour les mêmes groupes d'âge dans l'ensemble de la population immigrante et la population née au Canada.

Parallèlement, toutefois, les immigrants américains sont proportionnellement plus nombreux que les personnes des autres groupes à vivre seuls. En 1991, 15 % des immigrants américains âgés de 15 ans et plus vivaient seuls, comparativement à 10 % de l'ensemble des immigrants adultes et à 11 % de la population adulte née au Canada.

De même, les immigrants américains de 65 ans et plus sont eux aussi, toutes proportions gardées, plus nombreux que les autres personnes âgées à vivre seuls. En 1991, 35 % des immigrants américains de 65 ans et plus, comparativement à 25 % de l'ensemble des immigrants de cet âge et à 29 % des

aînés natifs du Canada, vivaient seuls. Cette situation tient au fait que relativement peu d'immigrants américains âgés de 65 ans et plus, qui ne vivent pas avec des membres de leur famille immédiate, habitent avec des membres de leur famille élargie. En 1991, leur proportion n'était en effet que de 15 %, comparativement à 29 % pour l'ensemble des immigrants âgés et à 18 % pour les personnes âgées nées au Canada.

Fécondité

En général, les immigrantes des États-Unis ont eu à peu près le même nombre d'enfants que l'ensemble des femmes immigrantes et que les Canadiennes de naissance. Par exemple, les immigrantes nées aux États-Unis, âgées de 15 à 44 ans et ayant déjà été mariées, avaient eu en moyenne 1,7 enfant en 1991, comparativement à 1,6 pour leurs homologues parmi les femmes nées au Canada et à 1,8 pour l'ensemble des femmes immigrantes du même groupe d'âge. Par ailleurs, le niveau de fécondité de ces femmes immigrantes américaines diminue à 1,6 lorsqu'on élimine les effets dus à l'âge³.

Scolarité

Dans l'ensemble, les immigrants nés aux États-Unis ont un niveau de scolarité supérieur à celui de l'ensemble des immigrants et des Canadiens de naissance. En 1991, par exemple, 28 % des immigrants américains âgés de 15 ans et plus avaient un diplôme universitaire, comparativement à 14 % pour l'ensemble des immigrants et à 11 % pour les Canadiens de naissance de ce même groupe d'âge. De plus, après normalisation en fonction de

l'âge³, ces taux sont demeurés relativement inchangés.

Parallèlement, seulement 9 % des immigrants nés aux États-Unis avaient terminé moins de neuf années d'études, alors que la proportion était de 19 % pour l'ensemble des immigrants et de 13 % pour la population née au Canada. La proportion des immigrants américains adultes ayant terminé moins de neuf années d'études a diminué encore davantage après normalisation en fonction de l'âge³, pour se situer à 6 %.

Peu de différence a été observée entre les immigrants américains et les personnes des autres groupes, pour ce qui est de la proportion des jeunes adultes fréquentant l'école. En 1991, 60 % des immigrants américains âgés de 15 à 24 ans étaient aux études à temps plein ou à temps partiel, comparativement à 64 % pour l'ensemble des immigrants et à 61 % pour les Canadiens de naissance dans ce même groupe d'âge.

On note toutefois des différences entre les immigrants américains, l'ensemble des immigrants et les Canadiens de naissance, quant au type de formation postsecondaire acquise. En 1991, par exemple, les hommes et les femmes nés aux États-Unis et ayant complété des études postsecondaires étaient proportionnellement beaucoup plus nombreux que leurs homologues des deux autres groupes à détenir un diplôme en sciences sociales, en sciences humaines, en éducation, en loisirs et en services de counselling.

que les personnes des deux autres groupes à faire partie de la population active occupée. Ainsi, en 1991, 80 % des immigrants américains de sexe masculin âgés de 15 à 64 ans, avaient un emploi, comparativement à 78 % de l'ensemble des hommes immigrants et à 76 % des hommes nés au Canada. Les immigrantes nées aux États-Unis sont elles aussi proportionnellement plus nombreuses que les autres femmes à faire partie de la population active rémunérée. En 1991, 65 % des femmes de 15 à 64 ans nées aux États-Unis étaient occupées, comparativement à 62 % de l'ensemble des immigrantes et à 63 % des Canadiennes nées au pays. Par ailleurs, lorsqu'on élimine les effets dus à l'âge³, on observe peu de changement dans les niveaux d'emploi des hommes et des femmes nés aux États-Unis.

Les immigrants américains sont aussi proportionnellement plus nombreux que les personnes des autres groupes à être des travailleurs autonomes. En 1991, 17 % des immigrants américains occupés de sexe masculin étaient des travailleurs autonomes, comparativement à 16 % de l'ensemble des hommes immigrants occupés et à 12 % des travailleurs masculins nés au Canada. Toujours en 1991, 10 % des immigrantes occupées nées aux États-Unis avaient leur propre entreprise, comparativement à 8 % de l'ensemble des femmes immigrantes occupées et à 6 % de leurs homologues parmi les Canadiennes de naissance.

Toutes proportions gardées, les hommes immigrants des États-Unis sont en général presque aussi nombreux que leurs homologues des autres groupes à avoir un emploi à temps plein, à l'année. En 1990, 60 % des hommes immigrants occupés nés aux États-Unis avaient un emploi à temps plein à l'année, les proportions pour l'ensemble des hommes immigrants et

pour les hommes nés au Canada étant respectivement de 63 % et de 59 %. Chez les femmes occupées, par contre, les immigrantes américaines (43 %) étaient proportionnellement moins nombreuses que l'ensemble des immigrantes (50 %) et que les Canadiennes de naissance (45 %) à travailler à temps plein, à l'année, en 1990. Enfin, chez les immigrants américains comme pour les autres groupes, la proportion de femmes occupées qui travaillaient à temps plein était inférieure à celle de leurs homologues masculins.

Répartition selon la profession

On observe des différences importantes dans la répartition par profession entre les immigrants des États-Unis et les personnes des deux autres groupes. Parmi les hommes occupés, par exemple, 47 % des hommes immigrants nés aux États-Unis exerçaient une profession libérale ou occupaient un poste de gestion en 1991. Par comparaison, la proportion n'était que de 32 % pour l'ensemble des hommes immigrants et de 27 % pour les hommes nés au Canada faisant partie de la population active occupée.

Toutes proportions gardées, les immigrantes américaines occupées sont, elles aussi, beaucoup plus nombreuses que les femmes des autres groupes à exercer une profession libérale ou à occuper un poste de gestion. En fait, en 1991, presque autant de femmes (46 %) que d'hommes (47 %) nés aux États-Unis et faisant partie de la population active occupée, avaient un emploi dans un de ces domaines, contre seulement 30 % de l'ensemble des immigrantes et 33 % des Canadiennes de naissance occupées.

Situation du point de vue de l'emploi

Les immigrants nés aux États-Unis sont proportionnellement plus nombreux

Chômage

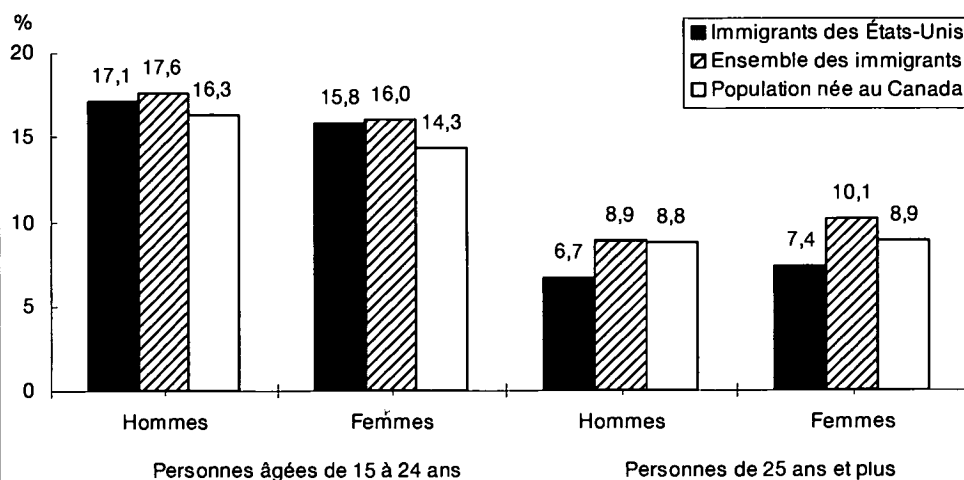
Le taux de chômage est relativement faible parmi les immigrants en provenance des États-Unis. En 1991, 8,3 % de tous les immigrants américains actifs étaient en chômage, comparativement à un peu plus de 10 % de l'ensemble des immigrants actifs et de la population active née au Canada. De plus, peu de changement survenait quand ces données étaient normalisées en fonction de l'âge³.

On remarque par ailleurs que, parmi les immigrants américains actifs tout comme dans la population en général, ce sont les jeunes adultes de sexe masculin qui sont le plus durement touchés par le chômage. En 1991, le taux de chômage chez les hommes immigrants américains âgés de 15 à 24 ans et faisant partie de la population active était de 17,1 %, contre seulement 6,7 % chez leurs homologues de 25 ans et plus. Précisons toutefois que le taux de chômage chez les jeunes Américains de 15 à 24 ans (17,1 %) était, en 1991, similaire à celui enregistré pour les hommes nés au Canada (16,3 %) et celui de l'ensemble des hommes immigrants (17,6 %) du même groupe d'âge (voir le graphique 4).

Revenu

Le revenu des immigrants nés aux États-Unis est nettement supérieur à celui des personnes des deux autres groupes. En 1990, le revenu moyen de toutes sources des immigrants américains était de 27 100 \$, comparativement à 25 300 \$ pour l'ensemble des immigrants et à 23 700 \$ pour la population née au Canada. Même lorsqu'on a éliminé les effets dus à l'âge³, le revenu moyen des immigrants nés aux États-Unis est demeuré supérieur d'environ 2 500 \$ au

Graphique 4
Taux de chômage, selon l'âge, en 1991



Source : Statistique Canada, Recensement du Canada de 1991.

revenu de l'ensemble des immigrants et de la population née au Canada.

Par ailleurs, comme pour l'ensemble des hommes immigrants et les hommes nés au Canada, les immigrants américains de sexe masculin ont un revenu moyen supérieur à leurs homologues féminines. En fait, en 1990, le revenu moyen des hommes immigrants nés aux États-Unis (36 000 \$) était près de deux fois supérieur à celui des immigrantes du même pays (20 100 \$).

On note également une variation du revenu des immigrants américains selon le groupe d'âge. En 1990, le revenu moyen de toutes sources des immigrants nés aux États-Unis, âgés entre 15 et 64 ans, était de 29 100 \$, comparativement à 21 100 \$ pour les 65 ans et plus. Le revenu moyen des immigrants américains de ces deux groupes d'âge était toutefois supérieur à celui de leurs homologues parmi l'ensemble de la population immigrante et la population née au Canada.

Revenu provenant des paiements de transfert

La part du revenu des immigrants américains qui provient des paiements de transfert du gouvernement se compare à celle des personnes des deux autres groupes. En effet, 12 % du revenu des immigrants américains provenait de ces sources en 1990, une proportion comparable à celle pour l'ensemble des immigrants et la population née au Canada.

Cependant, la proportion du revenu provenant des paiements de transfert du gouvernement est beaucoup plus élevée chez les immigrants américains de 65 ans et plus que chez leurs homologues plus jeunes — une tendance comparable à celle observée dans les autres groupes. En 1990, par exemple, 39 % du revenu des immigrants américains âgés de 65 ans et plus provenait de ces programmes, comparativement à seulement 5 %

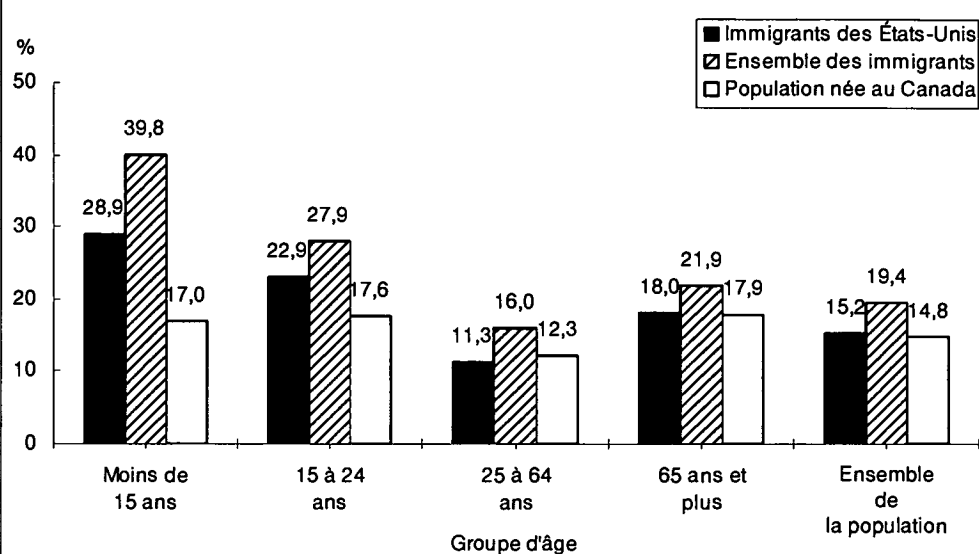
environ chez les 15 à 64 ans. Mentionnons toutefois que, dans ces deux groupes d'âge, la part du revenu des immigrants américains provenant des paiements de transfert était inférieure à celle de l'ensemble des immigrants et de la population née au Canada.

Population à faible revenu

En 1990, 15 % des immigrants américains avaient un revenu inférieur aux seuils de faible revenu établis par Statistique Canada, une proportion comparable à celle observée parmi la population née au Canada, mais inférieure au pourcentage pour l'ensemble des immigrants (19 %). Cependant, lorsqu'on a éliminé les effets dus à l'âge³, la proportion des immigrants américains à faible revenu a augmenté à 18 %; ce taux était supérieur à celui de la population née au Canada, mais demeurait inférieur à celui de l'ensemble des immigrants.

¹ L'expression «immigrants des États-Unis» fait référence à des personnes nées aux États-Unis qui ont le statut d'immigrant reçu (qu'elles possèdent actuellement la citoyenneté canadienne ou non). Il est important de souligner que les enfants nés au Canada d'immigrants américaines ne sont pas inclus dans la population immigrante des États-Unis mais sont plutôt inclus dans la population née au Canada. De plus, les données citées dans le présent rapport portent uniquement sur la population hors établissement dans les différents groupes. Le terme «établissement» fait référence aux hôpitaux ou autres établissements connexes, aux établissements de soins spéciaux pour personnes âgées ou pour malades chroniques, aux foyers et aux orphelinats pour enfants, ainsi qu'aux établissements correctionnels et pénitentiaires.

Graphique 5
Pourcentage de gens à faible revenu, selon l'âge, en 1990



Source : Statistique Canada, Recensement du Canada de 1991.

Parmi les immigrants des États-Unis, on observe une plus forte incidence de faible revenu chez les jeunes adultes et les aînés que chez leurs homologues de 25 à 64 ans. En 1990, 23 % des immigrants américains âgés de 15 à 24 ans et 18 % de ceux de 65 ans et plus avaient un faible revenu, comparativement à 11 % des 25 à 64 ans (voir le graphique 5).

² L'expression «personnes vivant avec des membres de leur famille» comprend les conjoints (par le mariage ou de fait), les parents seuls et les enfants n'ayant jamais été mariés et vivant à la maison. L'expression «personnes ne vivant pas avec des membres de leur famille» comprend les personnes vivant seules et celles vivant dans une famille élargie avec d'autres parents, ou avec des personnes non apparentées.

³ La répartition selon l'âge d'une population peut influencer sur des indicateurs socio-économiques comme les niveaux de fécondité, les niveaux de scolarité, les niveaux d'emploi, les taux de chômage, le revenu moyen et l'incidence du faible revenu. Par conséquent, pour comparer deux populations ou plus, il est utile d'éliminer les effets dus aux différences dans les structures par âge, en utilisant pour ce faire la méthode de normalisation en fonction de l'âge. Pour certaines données socio-économiques indiquées dans le présent rapport, les données pour les immigrants américains et celles pour l'ensemble des immigrants ont été normalisées ou corrigées, afin que les structures par âge correspondent à celles de la population née au Canada. Les chiffres normalisés en fonction de l'âge peuvent différer des chiffres réels, mais ils rendent les comparaisons entre les immigrants américains, l'ensemble des immigrants et la population née au Canada plus significatives.

Tableau 1
**Certaines caractéristiques des immigrants américains¹, de l'ensemble des immigrants, des personnes nées au Canada et de l'ensemble de la population du Canada, en 1991².
On retrouve également certaines données normalisées en fonction de l'âge.**

	Immigrants américains ¹	Ensemble des immigrants	Population née au Canada	Population canadienne totale ³
Population totale	249 080	4 342 890	22 427 740	26 994 040
En % de la population immigrante totale	5,7	100,0	—	—
En % de la population canadienne totale	0,9	16,1	83,1	100,0
% des personnes âgées de :				
moins de 25 ans	18,2	14,6	39,3	35,3
25 à 44 ans	36,2	36,6	33,4	34,1
45 à 64 ans	24,1	31,1	17,7	19,8
65 ans et plus	21,4	17,7	9,6	10,9
Période d'immigration (%)				
1981-1991	22,2	28,5	—	—
1971-1980	30,7	23,9	—	—
1961-1970	22,3	19,1	—	—
Avant 1961	24,8	28,5	—	—
Connaissance des langues officielles (%)				
Anglais seulement	82,9	78,6	64,8	67,1
Français seulement	2,1	3,6	17,6	15,2
Français et anglais	14,7	11,5	17,3	16,3
Ni l'une ni l'autre	0,3	6,3	0,4	1,4
% des personnes vivant avec leur famille immédiate				
Personnes âgées de 15 à 64 ans	83,8	86,0	83,9	84,0
Personnes de 65 ans et plus	55,9	62,1	61,1	61,3
% des personnes de 65 ans et plus vivant avec des membres de leur famille élargie	14,8	29,2	18,3	21,3
% des femmes de 15 à 44 ans, chefs de familles monoparentales	7,0	7,2	7,4	7,4
Nombre d'enfants nés de femmes ayant déjà été mariées				
âgées de 15 à 44 ans	1,7	1,8	1,6	1,6
Données normalisées ⁴	1,6	1,7	—	—
% de diplômés universitaires	28,2	14,4	10,5	11,4
Données normalisées ⁴	28,6	14,5	—	—
% des personnes ayant moins de 9 années d'études	8,9	18,9	12,7	13,9
Données normalisées ⁴	6,1	15,1	—	—
% des personnes de 15 à 24 ans étant aux études	60,4	63,8	61,4	61,7
% des personnes de 15 à 64 ans occupées				
Hommes	79,8	77,8	76,0	76,2
Données normalisées ⁴	78,8	75,5	—	—
Femmes	64,9	62,0	62,9	62,6
Données normalisées ⁴	64,6	62,1	—	—
% des personnes étant des travailleurs autonomes				
Hommes	17,0	15,6	12,4	12,9
Femmes	10,4	7,7	5,8	6,1
% des personnes ayant un emploi à temps plein, à l'année				
Hommes	60,0	62,9	58,7	59,4
Femmes	43,2	49,6	45,2	46,0

Tableau 1

**Certaines caractéristiques des immigrants américains¹, de l'ensemble des immigrants, des personnes nées au Canada et de l'ensemble de la population du Canada, en 1991².
On retrouve également certaines données normalisées en fonction de l'âge.**

	Immigrants américains ¹	Ensemble des immigrants	Population née au Canada	Population canadienne totale ³
% des personnes en chômage	8,3	10,2	10,1	10,2
Données normalisées ⁴	8,7	10,8	—	—
Revenu moyen (\$)				
Les deux sexes	27 126	25 318	23 749	24 001
Données normalisées ⁴	26 509	23 904	—	—
Hommes	36 019	32 089	29 837	30 205
Données normalisées ⁴	35 039	29 837	—	—
Femmes	20 071	18 266	17 457	17 577
Données normalisées ⁴	19 608	17 647	—	—
Personnes de 15 à 64 ans	29 094	27 010	24 435	24 841
Données normalisées ⁴	27 378	24 753	—	—
Personnes de 65 ans et plus	21 093	18 608	19 476	19 236
% du revenu provenant des paiements de transfert du gouvernement	11,5	11,6	11,4	11,4
% des personnes à faible revenu	15,2	19,4	14,8	15,8
Données normalisées ⁴	17,9	24,4	—	—

Source : Statistique Canada, Recensement du Canada de 1991.

¹ Inclut les personnes nées aux États-Unis qui sont, ou ont été, immigrants reçus au Canada.

² Inclut seulement les personnes hors établissement.

³ Inclut les résidents non permanents.

⁴ Les données pour la population immigrante sont normalisées en fonction de l'âge, par rapport à la population née au Canada.

